



Bryssel, 14. lokakuuta 2022  
(OR. en)

13237/22

---

Toimielinten välinen asia:  
2018/0429(NLE)

---

TRANS 622  
EU-GNSS 32  
MAR 172  
AVIATION 237  
ESPACE 106  
RELEX 1291  
CSC 429  
COREE 7

**ILMOITUS: I/A-KOHTA**

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lähetäjä:         | Neuvoston pääsihteeristö                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Vastaanottaja:    | Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Ed. asiak. nro:   | ST 7211/19 + COR 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Kom:n asiak. nro: | 5256/19 + ADD 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Asia:             | Ehdotus NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI maailmanlaajuista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskevaan Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Korean tasavallan yhteistyösopimukseen Bulgarian tasavallan, Kroatian tasavallan ja Romanian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi tehdyn pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta<br>– Pyyntö Euroopan parlamentin hyväksynnän saamiseksi |

1. Maailmanlaajuista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskeva Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden ja Korean tasavallan välinen yhteistyösopimus on syntynyt tuloksena valtuutuksesta, jonka neuvosto antoi komissiolle heinäkuussa 2005.
2. Kun neuvottelut oli saatu onnistuneesti päätökseen, neuvosto hyväksyi päätöksen yhteistyösopimuksen allekirjoittamisesta 1. syyskuuta 2006. Yhteistyösopimus allekirjoitettiin 9. syyskuuta 2006.

3. Sen jälkeen neuvosto hyväksyi 6. kesäkuuta 2016 yhteistyösopimuksen tekemistä koskevan päätöksen, joka julkaistiin *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 15. kesäkuuta 2016<sup>1</sup>.
4. Jotta voitaisiin ottaa huomioon Bulgarian, Kroatian ja Romanian liittyminen Euroopan unioniin, komissio esitti 4. tammikuuta 2019 ehdotukset neuvoston päätöksiksi edellä mainittuun yhteistyösopimukseen liitettävän pöytäkirjan allekirjoittamisesta ja tekemisestä.
5. Neuvosto hyväksyi 18. maaliskuuta 2018 neuvoston päätöksen pöytäkirjan allekirjoittamisesta<sup>2</sup>, ja pöytäkirja<sup>3</sup> allekirjoitettiin 26. syyskuuta 2022 sillä varauksella, että se tehdään myöhemmin.
6. Yhdistettyjen kuljetusten ja verkkojen työryhmä tarkasteli neuvoston päätösehdotusta pöytäkirjan tekemisestä ja pääsi siitä yhteisymmärrykseen kokouksessaan 13. lokakuuta 2022.
7. Neuvoston lingvistijuristiyksikkö on tarkistanut pöytäkirjan tekemistä koskevan neuvoston päätöksen tekstin.
8. Pöytäkirjan tekemisen valmistelemiseksi pysyvien edustajien komiteaa pyydetään ehdottamaan, että neuvosto päättäisi jonkin tulevan istuntonsa esityslistan A-kohtana toimittaa pöytäkirjan tekemistä koskevan päätösehdotuksen, sellaisena kuin se on asiakirjassa 6739/19 + COR 1, sekä asiakirjassa 6756/19 olevan pöytäkirjan tekstin Euroopan parlamentille sen hyväksynnän saamiseksi.

---

<sup>1</sup> EUVL L 157, 15.6.2016, s. 19.

<sup>2</sup> Asiak. 6738/19.

<sup>3</sup> Asiak. 6756/19.